Fight Tenancy Abuse
全力建取

Public housing resources are precious. They should be allocated appropriately and rationally to those in genuine need. The Housing Department is committed to combating tenancy abuses and striving to take stringent action against all tenancy abuse cases. Please report any suspected cases to the Housing Department.

Ways to report tenancy abuse

1. Call the Housing Authority hotline 27122712
2. Send in the Tenancy Abuse Report Aerogramme
3. Submit an online form through the Housing Authority/Housing Department Website
4. Inform estate office

홍콩 무단 임대 방지

Public housing resources are precious. They should be allocated appropriately and rationally to those in genuine need. The Housing Department is committed to combating tenancy abuses and striving to take stringent action against all tenancy abuse cases. Please report any suspected cases to the Housing Department.

Ways to report tenancy abuse

1. Call the Housing Authority hotline 27122712
2. Send in the Tenancy Abuse Report Aerogramme
3. Submit an online form through the Housing Authority/Housing Department Website
4. Inform estate office
舉報濫用公屋郵東
Tenancy Abuse Report Aerogramme

多謝 閣下提供濫用公屋單位資料。一切資料，絕對保密。
Thank you for providing information on tenancy abuse. All information will be kept strictly confidential.

本人欲舉報以下濫用濫用公屋單位情況（請在適當位置置選 "○"）
I would like to report the following suspected tenancy abuse case(s) (Please select appropriate box)

- 吳空單位
  （或證三個月未經常居於單位）
  Non-occupation (or not retaining regular and continuous residence for over three months)

- 分租或轉租單位
  （不論有沒有租金收入）
  Subletting (with or without rental income)

- 在單位內進行不法活動
  （如賭博、吸煙、藏有私藥等）
  Engaging in illegal activities (e.g. gambling, possession of drugs or illicit cigarettes)

- 將單位用作非住宅用途
  （如營商，販售等）
  Non-domestic usage (e.g. commercial activities, storage)

- 虛報資料
  （如入息、資產，婚姻或家庭狀況等）
  False declaration (e.g. incomes, assets, marital status or household particulars)

- 其他：
  （請註明）
  Others: (please specify)

懷疑被濫用公屋單位的地址：
Address of the suspected tenancy abuse case

<table>
<thead>
<tr>
<th>財</th>
<th>Estate</th>
<th>Block</th>
<th>House</th>
<th>Flat</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

詳情：
Details: 

報告人資料（可選擇不填寫）
Reporter's information (Optional)
所有個人資料，只供查詢個案詳情。一切資料，絕對保密。
Personal information provided is for inquiring case details only. All information will be kept strictly confidential.

姓名：
Name: 

聯繫電話：
Contact tel no: 

電郵：
E-mail address: 

日期：
Date: 

The ex-tenants and all authorised persons aged 18 or above whose tenancies have been terminated due to breach of the Tenancy Agreement will be ineligible for making fresh public rental housing applications for two years from the date of tenancy termination. They will not be offered a flat better than their previous abodes in terms of geographical locality, age of building and floor level.

如租戶政府被認為濫用公屋，除會被禁止租用外，更可能接受監察。

- 吳單位分租（不論有沒有租金收入）
- 分住租用
- 將單位用作非住宅用途
- 在單位內進行不法活動
- 虛報資料
- 其他：